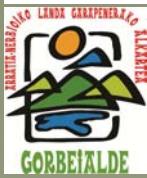


## Gorbeialde Landa Garapeneko aldizkaria

Otsailaren 7a

1 Zenbakia



Gorbeialde  
Landa Garapeneko Aldizkaria



# Gorbeialde Aldizkaria

## AZOKAK ETA MERKATUAK

2013 urtean zehar eskualdeko azokak antolatzeko BBK-k ematen eban laguntzan murrizketa zorrotz bat sortu zan. Murrizketa honek zera ekarri eban eskualdeko udal erdietan orain arte egiten ziran azoketan azpiegiturarak gabe gelditutea.

Azoka honeik ez egiteak antolatzen dabezan udalerrientzako eragozpen handi bat dakar eta batez ere joan ezin diren ekoizleentzat, hau dala eta Gorbeialdek azoka honeik mantentzea hartu eban helburu.

Emaitza nahiko ona lortu dogu, baina 2014an zehar hobeto ahal dogula egin uste dogu.

Etxebarri eta Ugao-Miraballesko azokak zuzenean antolatu dira eta Lemoa, Otxandio eta Orozkoko Santa Lucía azoketan lagunza, maila desberdinatan, emon dogu. Azoka hauetatik eta beste batzuetatik azpimarratu egin beharko zan eskualdeko ekoizleen parte-hartzea gero eta haundiagoa dala.

Bestalde Udal batzukaz harremanetan egon gara urte osoan ekoizleak parte-hartu dagien aldizkakotasun finko bategaz hiri-merkatuak antolatzeko aukerea ikusteko. Kontaktu hauek bere onurak ekarri dabez eta abenduko lehenengoko domekarikona hilean behin Etxebarrin merkata bat egiten da.

Uste dogu 2014 urtean zehar eskualdean beste merkaturen bat martxan jarriko dala.



## FERIAS Y MERCADOS

*Durante el año 2013 se produjo un drástico recorte en la colaboración que desde la BBK se venía dando a las ferias de la comarca. Esto supuso que la mitad de municipios de la comarca se quedasen sin infraestructura para poder celebrar las ferias que hasta la fecha venían realizando.*

*La no celebración de estas ferias supone un inconveniente para los municipios que las organizan y sobre todo para los productores que no pueden acudir a las mismas por lo que desde Gorbeialde nos propusimos realizar todo lo posible para mantener esas ferias.*



*El resultado ha sido bastante satisfactorio aunque creemos que se puede mejorar durante el año 2014.*

*Se han organizado directamente las ferias de Etxebarri y de Ugao –Miraballes y se ha colaborado en diferente grado en las de Lemoa, Otxandio y Santa Lucía en Orozko.*

*Uno de los resultados a destacar de éstas y de otras ferias es la participación de mayor número de productores de la comarca.*

*Por otra parte se han mantenido contacto con varios Ayuntamientos para ver la posibilidad de organizar mercados urbanos con periodicidad fija a la que puedan asistir los productores durante todo el año. Estos contactos han dado sus frutos y desde el primer domingo de diciembre se viene celebrando un mercado en Etxebarri.*

*Creemos que durante el año 2014 se podrá poner en marcha algún otro mercado en la comarca.*

## Gorbeialde Aldizkaria

- Azokak eta merkatuak
- Oharra: lehen sektoreko mahai
- Gorbeialdeko formazio-akzioak.
- Estrategia: Arratia-Nerbioiko Turismo Plana



## Oharra: lehen sektoreko mahaia

Gorbeialde Landa Garapen Elkartea 2013. urtean zehar 2014. urterako lehen sektoreko urtero-ko plan bat egiteko helburuaz parte-hartzeko sistema barri bat ezarri dau.

Prozesua ekainan hasi zan bai eskualdeko lehen sektoreko agente guztiei baita be Udalei kon-bokatuz.

Mahai azpisektorialak sortu ziran, bertan azpisektorial bakoitzeko betebeharrak, ardurak eta ekarpenak batu ziran.

Horrela parte izan eben nekazaritza eta abeltzain arlora lotuta dagozan agenteak, basogintza elkartekoak egileak, baso publikoak kudeatzen dabezan abeltzain eta arraza elkartekoak eta eskualdeko udalak, hau dana Gorbeialdek garatzen ari dauen Lehen Sektoreko Plan Estrategikoaren barruan dagoena

Lan honen emaitza 2014ko lehen sektoreko Akzio Plana da; bai lehen sektoreko mahaiaik, bertan agente guztiak ordezkatuta dauzanak baita Aldundia eta Eusko Jaurlaritza be, bai Alkarteko Zuzendaritza Batzordeak berretsi dabent dokumentoa.

LGA honek erabakiak hartzerakoan eta eskeintzen dauzan serbitzuak hobetzeko pausu kualitati-bo bat da.

Akzio Plan hau Gorbeialdeko web orrialdian ikusi zeinke.

## Comunicación / mesa sector primario

**"Gorbeialdek 2013  
urtean zehar 2014rako  
lehen sektoreko  
urtero-ko plan bat  
egiteko helburuaz  
parte-hartzeko sistema  
barri bat ezarri dau"**

*La ADR Gorbeialde ha implantado durante el año 2013 un nuevo sistema participativo con el objetivo de elaborar el plan anual del área de sector primario para el año 2014.*

*El proceso se inició en junio convocando a la participación a todos los agentes del sector primario de la comarca así como a los Ayuntamientos.*

*Se constituyeron las mesas subsectoriales en las que se recogieron las necesidades, inquietudes y aportaciones de cada uno de los subsectores.*

*Así participaron agentes ligados a la agricultura y ganadería, forestalistas, elaboradores, asociaciones de raza y asociaciones de ganaderos que gestionan montes públicos y Ayuntamientos de la comarca, todo ello en el marco del Plan Estratégico para el sector que está desarrollando Gorbeialde.*

*El fruto de este trabajo participativo es el Plan de Acción del sector primario para 2014, documento que ha sido refrendado tanto por la mesa del sector primario, donde están representados todos los agentes así como la Diputación y el Gobierno Vasco, como por la Junta de la Asociación.*

*Se trata de un paso cualitativo que supone una mejora de la toma de decisiones y en el servicio que ofrece esta ADR .*

*El Plan de acción se puede consultar en la página web de Gorbeialde*



**[www.gorbeialdea.com](http://www.gorbeialdea.com)**

## Gorbeialdeko formazio-akzioak

Pasa dan 2013. urteko azken partean zehar, HAZI laguntzagaz, Gorbeialdek parte hartu handiko hurrengo formazio-akzioak antolatu dauz:

- Landa eremuko negozio txikietarako 2.0 web-a**, Zeanurin egina.
- Baratzezaintza ekologikoaren hastapena**, Arakaldon egina. Kurtso hau barriro udabarrian egingo da, Orozkon.
- Oinbideratzeko nekazaritzaren hastapenari buruzko hitzaldia**, Igorren, Ana Digon-ek eman-dakoa, 30 pertsona parte hartu eben eta *bertako mikroorganismoen hazia* elaborazioagaz bukatu zan.
- Abeltzaintza errentagarria kalitatezko ganadu-bazken bidez** kurtsoa, Alina de Castro-k eman-dakoa. Bigarren aldiz ospatu zan udazken honetan, oraingoan Areatzan. Formazio hau, gure eskualdean hiru aldiz antolatu dana, 30 abeltzain-ustiapen parte-hartzale dauka eta urte honetako bigarren sehilabetean laugarren edizioa egiteko gogoagaz.

**"A lo largo del año 2013 Gorbeialde, en colaboración con HAZI, ha organizado con gran éxito diversas acciones formativas"**

## Acciones formativas de Gorbeialde

*A lo largo de la última parte del pasado año 2013 Gorbeialde, en colaboración con HAZI, ha organizado con un gran éxito de participación las siguientes acciones formativas:*

- La web 2.0 para pequeños negocios del ámbito rural**, celebrado en Zeanuri.
- Iniciación a la horticultura ecológica**, celebrado en Arakaldo. Este curso se va a celebrar de nuevo esta primavera en Orozko.
- Charla de iniciación a la agricultura regenerativa**, impartida por Ana Digón en Iurre, congregó a un grupo de 30 personas y finalizó con la elaboración de semilla de microorganismos nativos.
- Producción ganadera rentable en base a forrajes de calidad**, curso impartido por Alina de Castro, se celebró por segunda vez este otoño, esta vez en Areatza. Esta formación, que ya va por la tercera edición en nuestra comarca cuenta, ya con 30 explotaciones ganaderas participantes y preveemos volver con la cuarta edición en el segundo semestre de este año.



## ESTRATEGIA: Arratia-Nerbioiko Turismo Plana

Gorbeialde LGE-tik garatutako ekintza da, Gorbeialdeko eskualdean Turismo arloan parte hartzen duten udalerrietan ezarri dena hain zuen ere. Helburua, Arratia-Nerbioiko udalerrien garpen sozioeconómicoa bultzatzea da, turismo arloko ekintzak lantzen, udalerri, biztanleri eta turistei begira dauden beharrak jakinda.

Horretarako, udalerri bakitzaren gaureguneko egoera zein den aztertu da, udaletxearekin bat baliabide, eta egitura enpresarialeko informazioa jasoz. Ondoren, udalerrian interesaturik zegoen pertsona guztiei zuzendutako foro ireki bat egin zen, proposamenak batzeko asmoz. Behin informazio hori edukita, parte hartzaleen proposamenak oinarritzat hartuta eta udalerriaren egoera eta beharrak ikusita, Plan bat eratu zen, formakuntza, natura, gastronomía, cultura edota marketing-aren inguruko ekintzak batuz.

Gorbeialdeko LGE-ak eta 2014 ri begira, proiektu hau aurrera eramateko asmoa dauka, udalerri eta eskualdeari begira daukan ondorioa ikusita. Garrantzitsua ikusten bait du, udalerrien arteko lotura indartzea eta LGE-arekin batera, eskualdea indarberritu eta bultzatzeko.



## ESTRATEGIA: Plan de Turismo de Arratia-Nervión

*Se trata de una acción de planificación estratégica, desarrollada desde la ADR Gorbeialde e implantada en aquellos municipios de la comarca de Gorbeialdea que participan en Turismo. El objetivo es, contribuir al desarrollo socioeconómico de los municipios que integran Arratia-Nervión, desarrollando acciones vinculadas al Turismo que puedan satisfacer las necesidades del propio municipio, sus habitantes y del turista.*

*El proceso seguido para ello, ha sido el siguiente:*

*-Análisis de situación. Recogida de información a través de los ayuntamientos, sobre el tejido empresarial del municipio, sus recursos y eventos, así como de las herramientas y necesidades existentes en el propio ayuntamiento.-Foro. Encuentro abierto a toda aquella persona interesada en ello, donde se han recogido valoraciones y propuestas de los asistentes.*

*-Plan de Acción. Listado de acciones a desarrollar en el municipio, resultado de la información recogida en los puntos anteriores*

*Durante el 2013, se ha elaborado un Plan de Acción para cada uno de los municipios, desarrollando acciones vinculadas a formaciones, naturaleza, gastronomía o cultura, marketing, etc. De cara al 2014, la ADR Gorbeialde apuesta por darle continuidad a dicho proyecto, desarrollándolo en conjunto con los ayuntamientos, dada la repercusión positiva que está teniendo a nivel municipal y por consiguiente a nivel comarcal.*

### Gorbeialde Landa Garapenerako aldizkaria

**GORBEIALDE LANDA GARAPENERAKO ELKARTEA**

Askatasun, 10, 1º

48143 -AREATZA-

BIZKAIA

Telefonoa: 946315525

Faxa: 946317101

gorbeialde@gorbeialdea.com

[www.gorbeialdea.com](http://www.gorbeialdea.com)



**Gorbeialde**

Landa Garapenerako Alkartea  
Asociación de Desarrollo Rural

